



# Our Lady Queen of Peace Congregation

*Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz*

SEPTEMBER 13, 2020 24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTIEMBRE 13, 2020 - 24° DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

## WELCOME TO OLQP

**PARISH OFFICE** 3222 S. 29th Street  
Milwaukee, WI 53215  
Parish phone: (414) 672-0313  
Parish Website: [www.olqpmke.org](http://www.olqpmke.org)

### OFFICE HOURS

Monday - Friday 9:00am to 4:00pm

**OLQP SCHOOL** 2733 W. Euclid Ave.  
Milwaukee, WI 53215

**OFFICE HOURS** Monday - Friday  
8:00am to 3:00pm

## PARISH MISSION STATEMENT

As a diverse urban parish rooted in Christ's Gospel and Catholic tradition, Our Lady Queen of Peace is committed to building a community of faith through worship, education and service.

With Mary as our example of unconditional love, we aspire to demonstrate God's forgiveness and serve as channels of peace, compassion and stewardship to all we meet.

## PARISH & SCHOOL STAFF

**Very Rev. Javier Bustos, Pastor**  
(414) 429-2235  
[bustosj@archmil.org](mailto:bustosj@archmil.org)

### **Frederick Kleczka**

Director Administrative Services  
Safe Environment Coordinator  
(414) 672-0313 x111  
[fkleczka@olqpmke.org](mailto:fkleczka@olqpmke.org)

### **Leticia Barillas**

Parish Administrative Assistant  
(414) 672-0313 x113  
[lbarilla@olqpmke.org](mailto:lbarilla@olqpmke.org)

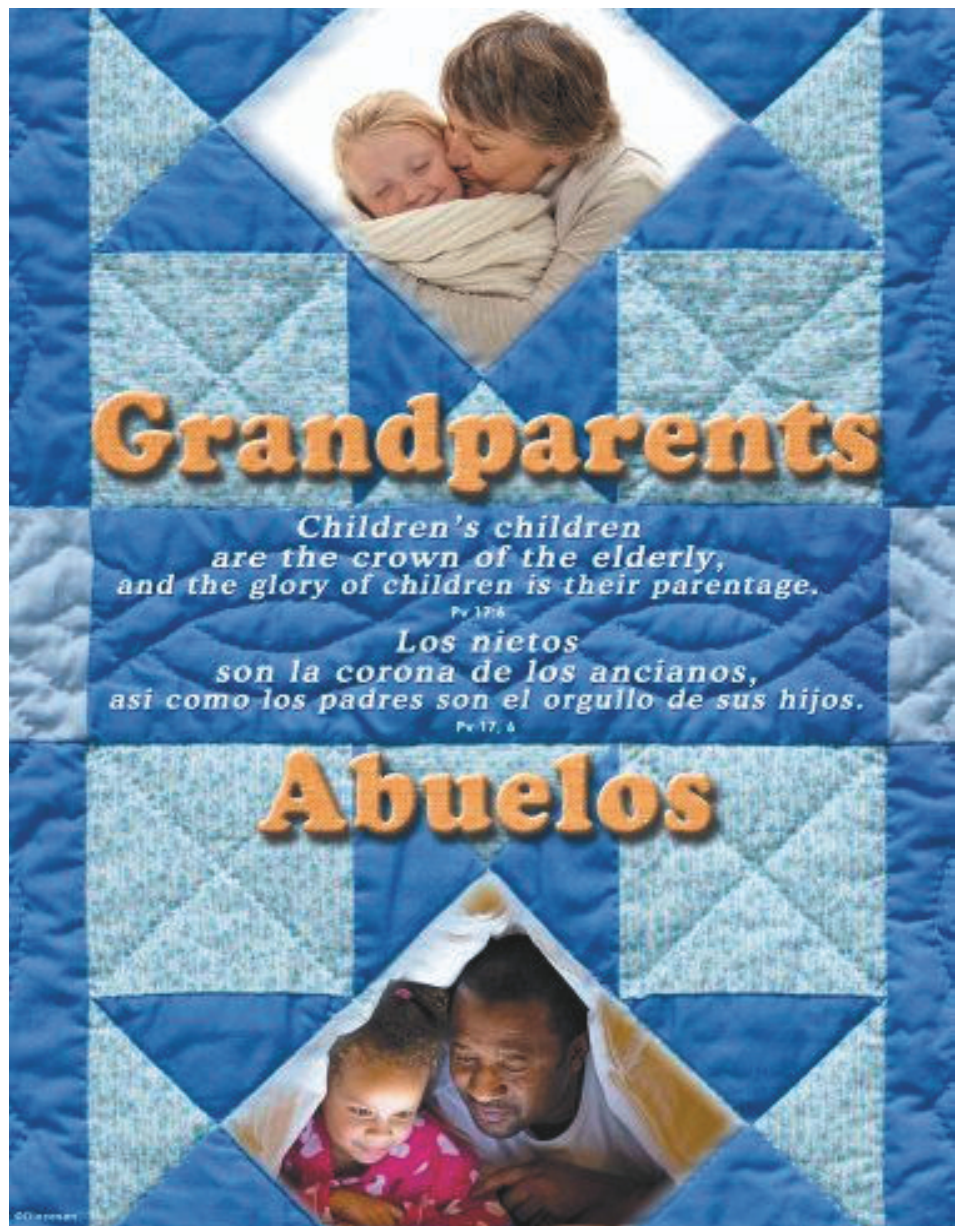
### **Rafael Medina**

Coordinator of Religious Education  
(414) 672-0313 x112  
[rmedina@olqpmke.org](mailto:rmedina@olqpmke.org)

### **Janet Orlowski, Principal**

(414) 672-6660  
[jorlow@olqpstaff.org](mailto:jorlow@olqpstaff.org)  
SCHOOL FAX (414) 672-2739

School Administrative Assistant  
(414) 672-6660



# Intentions Mass



## Sunday, September 13

7:30 a.m.		*Nuestra Comunidad
9:30 a.m.	†	Christine Gaeth
12:00 p.m.	†	Carlos Bustos
	†	Delia Garcia
		<b>NO MASS</b>

## Monday, September 14

## Tuesday, September 15

8:15 a.m.	†	Gloria Lewandowski
-----------	---	--------------------

## Wednesday, September 16

5:00 p.m.		Confessions
6:00 p.m.		*Nuestra Comunidad
		<b>NO MASS</b>

## Thursday, September 17

## Friday, September 18

8:15 a.m.		School Mass
-----------	--	-------------

## Saturday, September 19

3:00-3:30pm		Confessions
4:00 p.m.	†	Decesed member of The Dominiak Family Carol Wasielewski
	†	*Sarah María Ortíz-Alfaro
6:30 p.m.		<b>Bday</b>



Wedding banns # III  
Your prayers are requested for

**ANDREW GUNDERSON  
&  
ALICIA RENE DENTICI - MITCHELL**

They will be married in our church  
**September 19, 2020**

Wedding banns # II

Your prayers are requested for

**DIANA ROMERO  
&  
FRANCISCO TORRES**



They will be married in our church  
**October 3, 2020**

Si disfrutas de la autentica comida Mexicana, definitivamente. Los tamales son deliciosos No dejes de probarlos porque te encantaran!

La preparaci3n de la masa de tamales requiere de tiempo para su preparacion. Algunas veces se usan hojas de platano, 3 de maiz. La carne puede ser de puerco, res, 3 pollo.

## Tamales de Pollo

**Ingredientes:** Hojas de maiz, papa, zanahorias.

**Masa:** Harina preparada para tamales, caldo de pollo, sal, consome de pollo, aceite de oliva y polvo para hornear

**Pollo:** Pechuga de Pollo, comino, aceite de oliva, cebolla, sal y pimienta al gusto.

Precio: \$18.00 la docena or \$ 10.00 media docena

Dia de venta: **Octubre 3 & 4 en Nuestra Se1ora Reina de la Paz.**

**Solo ordenes para llevar. Puede encargarl llamando al (414) 517-2187 con Rosalva, 3 (414) 672-0313 Ext.113**

If you enjoy authentic Mexican food, definitely. Tamales are delicious, try them and you will love them!

The preparation of tamales requires time to prepare. Sometimes banana or corn leaves are used. They can be filled with pork, beef, or chicken.

## Chicken tamales

**Ingredients:** Corn leaves, potatoes, carrots.

**Dough:** Flour prepared for tamales, chicken broth, salt, chicken broth, and baking powder

**Chicken:** Chicken breast, cumin, olive oil, onion, salt and pepper to taste.

**Price:** Price: \$ 18.00 a dozen or \$ 10.00 a half dozen

**Date:** October 3 & 4 at Our Lady Queen of Peace.

**Takeout orders only. You can order them by calling (414) 517-2187 w/ Rosalva or (414) 672-0313**





## Our Lady Queen of Peace Parish welcomes the image of Mary, Mystical Rose.

The history of the Mary Rosa Mystical goes back to the first centuries of Christianity. It was in the fifth century when, according to records of the Church, the figure of the rose was a metaphorical sign of the Virgin Mary.

In the Shrine of Rosenberg, in Germany, the image of the Mystical Rose is venerated since 1738. But it was not until 1947 after her appearances in Montichiari, a town in Italy, when her devotion and message spread to the entire world. Pierina Gilli, a humble Italian nurse, was chosen by the Mother of God for her many appearances, divided into three stages.

The first was in the spring of 1947 when the Lady appeared to her asking for “Prayer, Penance, Reparation.” The Mystic Rose was seen for the second time on Sunday, July 13 of the same year. She was dressed in white and on her chest she wore three roses: a white one, which symbolizes the spirit of prayer; a red one, which represents the spirit of sacrifice and the golden rose, which means the spirit of penance. The Virgin appeared to Pierina five more times in that same year.

The second stage of the revelations of the Virgin began in 1966 in Fontanelli. It is a field of Montichiari where Pierina had moved, and ended in 1968. To then re-appear from 1970 to 1991, the year in which Pierina passed away.

### The Mystical Rose prayer

Oh Mary, Mystic Rose, Mother of Jesus and also Our Mother. You are our hope, strength and consolation. Give us from heaven, your maternal blessing, the name of the Father, the Son and the Holy Spirit.

**God saves you.....**

Immaculate Virgin, Mystic Rose, in honor of your divine son we prostrate ourselves before you, imploring the mercy of God. Not for our merits but for the kindness of your maternal heart, grant us help and grace with the assurance of listening to us.

**God saves you.....**

Mystic Rose, Mother of Jesus, Queen of the Holy Rosary and Mother of the Church of the Mystical Body of Christ, we ask you to grant the world, torn by discord, unity and peace and all those graces that can change the hearts of all your children.

**God saves you....**

Mystic Rose, Queen of the Apostles, you have around the eucharistic altars, arise many priestly and religious vocations to spread with the holiness of their lives and with apostolic zeal the Kingdom of your son Jesus all over the world. Pour out, O Mother, upon us, your heavenly graces.

**God saves you....**

Hail, Queen and Mother ... Mystic Rose, Mother of the Church, pray for us.

## Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz da la bienvenida a la imagen de María, Rosa Mística.

La historia de María Rosa Mística se remonta a los primeros siglos del cristianismo. Fue en el siglo V cuando, según los registros de la Iglesia, la figura de la rosa era un signo metafórico de la Virgen María.

En el Santuario de Rosenberg, en Alemania, se venera la imagen de la Rosa Mística desde 1738. Pero no fue hasta 1947 después de sus apariciones en Montichiari, una localidad de Italia, cuando su devoción y mensaje se difundió por todo el mundo. Pierina Gilli, una humilde enfermera Italiana, fue elegida por la Madre de Dios por sus múltiples apariciones, divididas en tres etapas.

El primero fue en la primavera de 1947 cuando la Señora se le apareció pidiéndole “Oración, Penitencia y Reparación”. La Rosa Mística fue vista por segunda vez el domingo 13 de julio del mismo año. Vestía de blanco y en el pecho lucía tres rosas: una blanca, que simboliza el espíritu de oración; una roja, que representa el espíritu de sacrificio y la rosa dorada, que significa el espíritu de penitencia. La Virgen se apareció a Pierina cinco veces más ese mismo año.

La segunda etapa de las revelaciones de la Virgen comenzó en 1966 en Fontanelli. Es un campo de Montichiari donde Pierina se había mudado, y terminó en 1968. Para luego reaparecer de 1970 a 1991, año en el que Pierina falleció.

### La oración de la rosa mística

Oh María, Rosa Mística, Madre de Jesús y también Madre Nuestra. Eres nuestra esperanza, fortaleza y consuelo. Danos desde el cielo, tu bendición maternal, el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

**• Dios te salve .....**

Virgen Inmaculada, Rosa Mística, en honor a tu divino hijo nos postramos ante ti implorando la misericordia de Dios. No por nuestros méritos sino por la bondad de tu corazón maternal, concédenos ayuda y gracia con la seguridad de escucharnos.

**• Dios te salve....**

Rosa Mística, Madre de Jesús, Reina del Santo Rosario y Madre de la Iglesia del Cuerpo Místico de Cristo, te pedimos que le concedas al mundo, desgarrado por la discordia, la unidad y la paz y todas aquellas gracias que puedan cambiar los corazones de todos tus niños.

**• Dios te salve....**

Rosa Mística, Reina de los Apóstoles, tienes alrededor los altares eucarísticos, surgen muchas vocaciones sacerdotales y religiosas para difundir con la santidad de su vida y con celo apostólico el Reino de tu hijo Jesús por todo el mundo. Derrama, oh Madre, sobre nosotros, tus gracias celestiales.

**• Dios te salve....**

Dios te salve, Reina y Madre... Rosa Mística, Madre de la Iglesia, ruega por nosotros.



**NED'S PIZZA**  
DINE IN • CARRYOUT DELIVERY  
Best Pizza Since 1969

**\$3.00 OFF Any 16" Pizza**  
*"It's Heavenly"*

Dining Room  
Carry Out • Delivery

3246 S. 27th Street  
**645-2400**  
Open Daily at 10am

*Complete line of Hispanic & American Groceries. We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery and our famous El Rey Tostadita Chips.*

**COLEP**  
Serving Milwaukee Since 1978

<b>El Rey</b> 916 S. Cesar Chavez Milw, WI 53204 414-543-1640	<b>El Rey Family Market</b> 5200 W. Oklahoma Milw, WI 53219 414-541-5200	<b>El Rey Plaza</b> 3524 W. Burnham St. Milw, WI 53215 414-643-1616	<b>El Rey Food Mart</b> 1320 W. Burnham St. Milw, WI 53204 414-383-7786
--	---	--	--

*Bruskiewitz* Funeral Home  
Service Since 1912

**FOREST LANE CHAPEL**  
5355 West Forest Home Ave.  
414-321-1700

**ROZGA FUNERAL HOMES**  
1898-2019

Serving Families From 3 Locations

WWW.ROZGAFUNERAL.COM  
414-281-7145

**BUNZEL'S**  
OLD FASHIONED MEAT MARKET

Fresh Custom Cut Choice Meats  
Party Trays • Catering

Thank You For Supporting A Family Tradition

9015 W. Burleigh 873-7960  
www.bunzelmeats.com

**LEON'S**  
Frozen Custard, Drive-In

3131 South 27th Street  
414-383-1784  
Custard • Sodas • Food

**SCORDATO ITALIAN BAKERY & DELI, Inc.**

**SUNDAY SPECIAL**  
Buy One Pound Hot Ham  
Receive 6 Rolls FREE!

Tues-Fri 7:30-6 • Sat: 7:30-5 • Sun 7-1:30  
5011 W. Howard Ave. (414) 327-8555

**RAY TANN TIRE, INC.**

Goodyear Tires and other Brands

980 W. Oklahoma 481-1660

**JACKSON PARK FAMILY DENTAL**

Dentistry for the Entire Family  
Now accepting new patients  
Hablamos Español

3520 W Oklahoma Ave | 645-0365  
www.paulsmithdds.com

**Tower Chicken Farm, Inc.**

Fresh Turkeys, Chickens, Duck, Geese  
Kielbasa • Polish Sausage  
Great Variety of Chicken Sausages  
Summer Sausage • Beef Sticks  
Chicken Burgers • Pierogi

4111 S. 6th Street 744-7151  
CHICKEN TOWER CHICKEN FARM POULTRY

**Discount LIQUOR INC.**

BEER - WINE LIQUOR - SODA DAILY 9-9 SUNDAY 10-2

5031 W. OKLAHOMA AVE. 545-2175  
www.discountliquorinc.com

**Mared mechanical**  
Flexible Services Smart Solutions

Choose Smart. Choose Mared Mechanical  
Phone 414-536-0411 | Fax 414-536-0534  
maredmechanical.com  
4230 W. Douglas Ave. • Milwaukee, WI 53209

**Mount Olivet Cemetery** cfcs Living Our Mission

Your neighborhood Catholic Cemetery.  
Call for your free planning guide and consultation.  
3801 West Morgan Ave. • Milwaukee, WI 53221  
Call **Scott Hoffman, Cemetery Manager**, here to serve you and your family at **262-515-7544**

**MAX A. SASS & SONS**  
FUNERAL AND CREMATION SERVICE

**Pre-Need Lunch & Learn Seminars Held Monthly**  
Call 414-649-1739  
for more info  
www.maxsass.com

**catholicmatch® Wisconsin**

CatholicMatch.com/WI

**ROMAN ELECTRIC**  
Plumbing, Heating & Cooling  
Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565

**E&L HOME IMPROVEMENT**  
Certified Lead Abatement Company  
EMER MARTINEZ  
Lead Certified Supervisor / Parish Supporter

3715 S. 23rd St.  
Milwaukee, WI 53221  
(414) 852-1803

Windows, Flooring, Carpeting, Siding, Roofing and Much More

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**LEMBERG**

SERVICE - SIGNS - DATA COMM  
ENERGY TECH - CONSTRUCTION

262.781.1500  
LembergElectric.com

**Too Sick for Mass?**  
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!  
www.parishesonline.com

**TIM'S PLUMBING COMPANY LLC**

Residential Plumbing Service • Sewer & Drain Cleaning  
Water Heaters • Same Day Service

THE THIRD GENERATION OF THE DERESZYNSKI FAMILY TO SERVE YOU

Oak Creek 414-762-5723 MP #227513  
www.timsplumbing.com

**STU'S FLOORING LTD.** Since 1980

"TOMORROW'S FLOORING TODAY"

Carpet - Vinyl - Laminate - Hardwood  
Ceramic - Window Treatments

4820 W. Loomis Rd. Greenfield, WI 414-744-9400  
2142 E. Moreland Blvd. Waukesha, WI 262-524-1455

**Benny's Cafe**

- BREAKFAST
- LUNCH
- DINNER
- BANQUET
- COCKTAILS

Senior Menu Available  
Drive through Window open 4-9pm Friday

5354 S. 27th St. • Milwaukee, WI 53221  
Next to Stein Garden • 414-431-0004